Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Aire-la-Ville	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	19.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:56	End / Ende Fin / Fine	15:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A117		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3947	AEBISCHER Lucy	
Official scorer Marqueur	3881	SOTTAZ Alison	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	4050	SCHMID Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
28		MARMY Sylvain				2621
96		AEBISCHER Yannick				2638
40		FISCHER Marc				2639
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
55		ROULIN Denis				2453
86		CHATELANAT Grégoire				3029
4		MARCHAND Nathan				3963
82		BLANC Lionel				17117

COACH: Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome: GUISOLAN Quentin; Signature; 2961

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:45	55	69	1				
31:35	69	28	2				
53:36	28	KP	3				

TOTAL 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:28	82	2	00:00	16:04	K1
27:12	82	2	00:00	29:12	J1
36:43	KP	2	00:00	38:43	G1
37:26	86	2	00:00	39:26	V1
59:45	69	2	00:00	60:00	C1

TOTAL 10 min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
13	A	TRIFILETTI Nicola				3097
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
55		GASCON François				16702
89		PILETTA Lionel				3356
kp		MARIN Michaël				2189
26		ANDREY Amaël				3084
50		NOVELLE Alexandre				4040
7		CONSAGRA Gionata				3639

COACH: Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome: ANDREY Amaël; Signature; 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:59	13	55	1				
16:04	55	kp	2				
28:44	13	26	3				
58:55	13	89	4				

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:32	44	2	00:00	07:32	G1
28:20	kp	2	00:00	29:45	I
33:18	kp	2	00:00	35:18	A
49:37	50	2	00:00	51:37	B1
53:18	50	2	00:00	53:36	C1

TOTAL 10 min